

## ACORD CONTRACTUAL

la **CONTRACTUL DE EXECUȚIE LUCRĂRI**  
în cadrul proiectului „**MODERNIZARE DRUM JUDEȚEAN DJ 693 PENTRU INTERCONECTARE LA A1 (AR) ȘI POD PESTE MUREȘ LA PECICA JUDEȚUL ARAD (L=57 KM, DIN CARE NECESAR DE MODERNIZARE CCA. 30 KM)**” – Cod MySMIS 122554

Nr 7/6670/09.03.2021.

Prezentul Acord Contractual se încheie între:

**Județul Timiș, prin Consiliul Județean Timiș**, persoană juridică română cu sediul în Bd. Revoluției din 1989 nr.17, Timișoara, România, Cod fiscal 4358029, cont bancar nr. RO 86TREZ24A510103580102X, cont RO70TREZ24A510103580101X și RO05TREZ24A5103580103X, deschise la Trezoreria Municipiului Timișoara, legal reprezentată prin **Alin-Adrian NICA**, denumită în continuare „**Beneficiar**”, pe de o parte,

și

**S.C. PORR CONSTRUCT S.R.L.**, cu sediul social în Bd. Dimitrie Pompeiu, nr. 5-7, et. 3, Sectorul 2, București, România, telefon: 021/312.65.00, fax: 021/312.65.01, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/11341/2004, CUI RO 16601724, având cont IBAN: RO76 TREZ 7005 069X XX00 4326, deschis la Trezoreria București, reprezentată legal prin dl. **Emanuel REITMAIER** – Director Infrastructură zona de Vest, în calitate de **Executant**, pe de altă parte, (denumit în continuare „**Antreprenor**”), de cealaltă parte, (denumite în continuare „**Părțile**”),

având în vedere că Beneficiarul a convenit, conform raportului procedurii de atribuire a contractului de achiziție publică nr.3061/15.02.2021, că Lucrările cunoscute sub numele de: „**MODERNIZARE DRUM JUDEȚEAN DJ 693 PENTRU INTERCONECTARE LA A1 (AR) ȘI POD PESTE MUREȘ LA PECICA JUDEȚUL ARAD (L=57 KM, DIN CARE NECESAR DE MODERNIZARE CCA. 30 KM)**”, (denumite în continuare „**Lucrările**”) să fie executate de Antreprenor și a acceptat oferta Antreprenorului în vederea executării și finalizării Lucrărilor și remedierii oricăror eventuale defecțiuni ale Lucrărilor,

Părțile convin după cum urmează:

1. În prezentul Acord Contractual, termenii și expresiile vor avea același înțeles ca și în Condițiile de Contract la care se face referire în continuare.
2. Contractul are un caracter de contract administrativ și include prezentul Acord Contractual împreună cu orice Act Adițional și următoarele anexe:
  - (a) Formularul de Ofertă completat și după caz corectat,
  - (b) Condițiile Specifice,
  - (c) Condițiile Generale,
  - (d) Specificațiile,
  - (e) Piesele Desenate,

- (f) Lista de Cantități și documentele aferente,
- (g) Oferta Antreprenorului și orice alte documente care fac parte din Contract:
1. Oferta financiară a Antreprenorului (după corecțiile aritmetice),
  2. Oferta tehnică a Antreprenorului (inclusiv clarificările din perioada de evaluare a ofertelor),
  3. angajamentul ferm al fiecărui terț susținător (dacă este cazul),
  4. acordul de asociere (în cazul în care Antreprenorul constituie o asociere, un consorțiu sau o altă grupare de două sau mai multe persoane),
  5. subcontractul încheiat cu fiecare Subcontractant (dacă este cazul),
  6. orice alte documente care fac parte din Contract [se vor specifica].

3. Ținând seama de plățile ce urmează a fi efectuate de Beneficiar către Antreprenor după cum este menționat în continuare, Antreprenorul convine cu Beneficiarul să execute și să finalizeze Lucrările cunoscute sub numele de „**MODERNIZARE DRUM JUDEȚEAN DJ 693 PENTRU INTERCONECTARE LA A1 (AR) ȘI POD PESTE MUREȘ LA PECICA JUDEȚUL ARAD (L=57 KM, DIN CARE NECESAR DE MODERNIZARE CCA. 30 KM)**” și să remedieze orice eventuale defecțiuni ale acestor Lucrări în Perioada de Garanție, în conformitate cu prevederile Contractului.


4. Beneficiarul convine cu Antreprenorul să plătească pentru execuția și finalizarea Lucrărilor și remedierea oricăror eventuale defecțiuni ale Lucrărilor suma de: **58.654.300,67 lei**, exclusiv TVA (în litere:cinci zeci și opt milioane șase sute cincizeci și patrumii lei trei sute,șase zeci și șapte bani), reprezentând **Prețul Contractului** la termenele și conform modalităților stipulate în Contract. La această sumă se va adăuga taxa pe valoare adăugată în conformitate cu prevederile legale în vigoare. Modificarea Prețului Contractului se va realiza în conformitate cu prevederile legale.

5. Celelalte date contractuale la care se face în Condițiile Contractuale ca fiind prevăzute în Acordul Contractual sunt următoarele:

| Referință            | Element   | Date contractuale  |
|----------------------|---|--|
| Clauza 1 - Definiții |   |  |
| b)                   | Numele și adresa Antreprenorului  | S.C. PORR CONSTRUCT S.R.L,<br>cu sediul social în Bd. Dimitrie<br>Pompeiu, nr. 5-7, et. 3, Sectorul 2,<br>Bucuresti,România<br>Reprezentant:Reitmaier<br>Emanuel -                   |
| c)                   | Numele și adresa Beneficiarului, numele reprezentantului Beneficiarului | Județul Timiș, prin Consiliul<br>Județean Timiș, cu sediul în Bd.<br>Revoluției din 1989, nr. 17,<br>Timișoara<br>Reprezentant beneficiar:<br>-Mugurel Borlea- Manager de<br>proiect |

|  |  |  |
|--|--|--|
| q)   | <b>Durata de Execuție</b>  | <b>-24 de luni de executie efectivă a lucrărilor de la emiterea Ordinului de Începere și o perioadă estimativă de 2 luni pentru recepția lucrărilor.</b>   |
| vv)  | <b>Sector</b>  | Amplasamentul se compune din 3 (trei) sectoare de drum: DJ 693, DJ 692 și DJ 692C.   |
| bbb)   | <b>Numele și adresa Supervisorului</b>   | <b>SC SEAL CONTROL &amp; CONSULTING SRL</b> , cu sediul în Arad , jud Arad Strada: Trenului, nr. 1 , cod poștal 310223, telefon 40 0722291726, e-mail: bfaur1977@yahoo.com   |
| <b>Clauza 2 - Limba Contractului</b>             |  |  |
| 2.1  | <b>Limba Contractului</b>  | limba română   |
| <b>Clauza 15 - Garanție de Bună Execuție</b>     |  |  |
| 15.1   | valoarea Garanției de Bună Execuție  | 10% din Prețul Contractului, fără TVA  |
| 15.6 a)  | valoarea Garanției de Bună Execuție restituită după aprobarea Recepției la Terminarea Lucrărilor                             | 70%  |
| <b>Clauza 16 - Responsabilități și asigurări</b> |  |  |
| 16.2 b) 1.                                       | limite de acoperire a asigurării pentru daune aduse terților   | Limitele de asigurare valabile pentru asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto potrivit reglementărilor Uniunii Europene   |
| <b>Clauza 17 - Programul de Execuție</b>         |  |  |
| 17.6   | sumă reținută pentru întârzierea transmiterii Programului de Execuție  | 4000 lei pe zi   |
| <b>Clauza 36 - Întârzieri</b>                    |  |  |
| 36.3   | valoare reținută din Certificat de Plată dacă Antreprenorul nu reușește să atingă un punct de referință la termenul stabilit | 10% din totalul sumelor aferente punctelor (a) și (b) din subclauza (50.1) [Situția de Lucrări]  |
| 36.4   | valoarea penalităților de întârziere pentru fiecare zi de întârziere   | valoarea penalităților de întârziere pentru fiecare zi de întârziere va fi egală cu Prețul Contractului (sau al Sectorului) la semnarea Contractului împărțit la Durata de Execuție la semnarea Contractului exprimată în zile. Suma maximă a penalităților de întârziere va fi de 15% din Prețul Contractului la semnarea Contractului. |
| <b>Clauza 46 - Plata în avans</b>                |  |  |
| 46.1   | efectuarea unei/unor plăți în avans  | NU   |
| 46.6   | valoarea fiecărei tranșe din plățile în avans  | NU   |
| 46.6   | numărul de tranșe  | NU   |

|   |   |   |
|---|---|---|
| 46.6                                    | data tranșelor  | NU  |
| 46.7                                    | sumele reprezentând plăți în avans pot fi justificate prin lucrări executate până la termenul stabilit în cadrul Contractului                   | NU  |
| 46.7                                    | valoarea fiecărei tranșe din plățile în avans   | NU  |
| 46.7                                    | numărul de tranșe   | NU  |
| 46.7                                    | data tranșelor  | NU  |
| 46.7                                    | valoarea deducerilor procentuale din Certificatele de Plată   | NU  |
| <b>Clauza 47 - Sume Reținute</b>        |   |   |
| 47.1                                    | valoarea procentuală a Sumelor Reținute din Certificate de Plată  | 10% din totalul sumelor aferente punctelor (a) și (b) din subclauza (50.1) [Situția de Lucrări]   |
| 47.1                                    | limita Sumelor Reținute   | 5% din Prețul Contractului după semnarea Contractului   |
| <b>Clauza 48 - Ajustarea prețurilor</b> |   |   |
| 48.1                                    | aplicarea unei formule de ajustare a prețurilor, atunci când Durata de Execuție la semnarea Contractului este mai mică sau egală cu 365 de zile | -   |
| 48.3                                    | aplicarea unei formule de ajustare a prețurilor, atunci când Durata de Execuție la semnarea Contractului este mai mare de 365 de zile           | <p>Formula de ajustare a prețurilor :</p> $A_n = a_v + (1 - a_v) * I_n / I_o$ <p>unde:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "An" este coeficientul de ajustare care urmează a fi aplicat valorii de contract estimate pentru lucrările realizate în luna "n" (sumele aferente punctului (a) din subclauza 50.1 [Situția de Lucrări], exclusiv lucrările evaluate pe baza Costului sau a prețurilor curente);</li> <li>- "av" este valoarea procentuală a plății în avans față de Prețul Contractului;</li> <li>- "In" este indicele de cost în construcții - total publicat de Institutul Național de Statistică în Buletinul Statistic de Prețuri, la tabelul 15, aplicabil la data cu 60 de zile înainte de ultima zi a lunii "n". Valoarea aplicabilă a acestui indice pentru luna decembrie 2019 este 135,1.</li> <li>- "Io" este indicele de cost în construcții - total aplicabil la data de referință</li> </ul> |



|  |   |                              |   |
|--|---|------------------------------|---|
| 48.4   | tabelul datelor de ajustare   |                              |   |
| Valoarea coeficienților și numele indicilor                | Moneda indicelui  | Sursa și definiția indicelui | Valoarea indicelui la o dată specificată (vezi nota)  |
| (1)  | (2)   | (3)                          | (4)   |
| av = 0,15 - fix  | -   | -                            | -   |
| m =<br>exemplu:<br>0,30 -<br>M = Forța de muncă            | -   | -                            | -   |
| f =<br>F =   | -   | -                            | -   |
| e =<br>E =   | -   | -                            | -   |
| <b>Clauza 49 - Măsurare, evaluări și Sume Provizionate</b> |   |                              |   |
| 49.3   | <b>Sume provizionate</b>  |                              | Nu se rețin sume provizionate   |
| <b>Clauza 50 - Plăți</b>                                   |   |                              |   |
| 50.2 a)  | lista Echipamentelor și Materialelor pentru plată la aducerea lor pe Șantier sau în alt loc aprobat de Supervisor |                              | Nu este cazul   |
| 50.3   | valoarea unor obligații neîndeplinite sau nerespectate  |                              | înlocuirea personalului cheie al Antreprenorului fără respectarea prevederilor subclauzelor 14.3 și/sau 14.4: 10.000 lei pe eveniment<br>nerespectarea prevederilor subclauzei 27.2: 5.000 lei pe zi<br>nerespectarea prevederilor subclauzei 27.3: 20.000 lei pe zi<br>nerespectarea prevederilor subclauzei 30.1: 5.000 lei pe zi |
| <b>Clauza 61 - Perioada de Garanție</b>                    |   |                              |   |
| 61.6   | durata Perioadei de Garanție  |                              | 72 luni de la semnarea fără obiecțiuni a procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor   |
| <b>Clauza 70 - Dispute și arbitraj</b>                     |   |                              |   |
| 70.4   | numărul de arbitri  |                              | 3   |
| 70.5   | locul arbitrajului  |                              | Timișoara   |
| 70.5   | limba arbitrajului  |                              | Limba română  |
| <b>Clauza 71 - Legea</b>                                   |   |                              |   |
| 71.1   | legea care guvernează Contractul  |                              | legea română  |

6. Prezentul Acord Contractual își produce efectele începând cu data semnării sale de către ultima parte.

Redactat în limba română în 3 (trei) exemplare originale, din care 2 (două) exemplare originale pentru Beneficiar și 1 (un) exemplar original pentru Antreprenor.

**Beneficiar,**

**JUDEȚUL TIMIȘ**  
**Președinte**  
Alin -Adrian NICA

SEȘIUNTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN TIMIȘ  
Marian Constantin VASILE  
ADMINISTRATORUL PUBLIC

**DIRECȚIA BUGET- FINANȚE -INFORMATIZARE**  
**Director executiv**  
Marcel MARCU

**Viza Control Financiar Preventiv**

VIZA  
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV  
NR. S/S/10/18  
Data: 2  
Semn: [Signature]

**Direcția Investiții și Managementul Proiectelor**  
**Director Executiv – Manager de proiect**  
Mugurel BORLEA

**Serviciul Avizare și Consultanță Juridică**  
**Consilier Juridic**  
Mircea Razvan DUȘA

**Serviciul Achiziții Publice**  
**Consilier Superior**  
Daniela GOIA

**Antreprenor,**

**S.C. PORR CONSTRUCT S.R.L**  
**Administrator**  
Emanuel REITMAIER

